

Italy-Piombino: Quay construction work

OJ S 173/2015 08/09/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Autorità portuale di Piombino

Postal address: Piazzale Premuda 6/a

Town: Piombino

Postal code: 57025

Country: Italy

For the attention of: dott.ssa Roberta Macii

E-mail: r.macii@ap.piombinoelba.it

Telephone: +39 0565229210

Fax: +39 0565229229

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.ap.piombinoelba.it

Address of the buyer profile: <http://www.ap.piombinoelba.it>

Electronic access to information: <http://www.ap.piombinoelba.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Autorità portuale

I.3. Main activity

Other: legge n. 84/1994 e ss. mm. e ii. e D.L. n. 43 del 26.4.2013

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Appalto per la progettazione definitiva ed esecutiva, ed esecuzione degli interventi infrastrutturali anche a carattere ambientale in attuazione del nuovo P.R.P. per la realizzazione della banchina interna darsena nord e relativo piazzale.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

- progettazione definitiva ed esecutiva dell'opera oggetto dell'appalto,
- realizzazione di tutta la banchina interna della darsena Nord (Sv. 300 m), completa degli arredi, e pavimentazione della fascia di terrapieno a tergo così da ottenere una larghezza complessiva della fascia operativa misurata dal filo banchina pari a 35 m circa,
 - dragaggio fino a quota -20.00 m s.m.m. dei fondali prospicienti i primi 100 m della banchina nord e dragaggio a quota -18.00 m s.m.m. dei fondali prospicienti la restante porzione di banchina Nord per un volume complessivo pari a circa 650 000 m³, e refluento dei sedimenti dragati per la frazione contaminata all'interno dei setti II e III della vasca impermeabile esistente e per quelli non contaminati a completamento del riempimento dell'area di recupero di suolo al mare, compresi la sistemazione e lo spianamento delle aree di colmata,
- completamento del riempimento con materiali di risulta dei dragaggi e con materiale di cava lungo la fascia operativa posta a tergo della nuova banchina e lungo una fascia di larghezza utile pari a 30 m circa in adiacenza al piazzale pavimentato ai fini della realizzazione del corridoio di accesso alla nuova banchina,
- esecuzione degli interventi di consolidamento lungo il corridoio di accesso alla banchina,
- installazione della strumentazione prevista nell'ambito del monitoraggio delle strutture (inclinometri, celle di carico, prismi/caposalda) in corrispondenza di 3 sezioni della nuova banchina (una ogni 100 metri circa),
- pavimentazione della fascia operativa posta a tergo della nuova banchina e del corridoio di accesso alla stessa,
- realizzazione del sistema di raccolta e trattamento delle acque meteoriche della fascia di piazzale pavimentato posta a tergo della nuova banchina e del cunicolo servizi di banchina.

II.1.6. CPV code(s)

45241100 Quay construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo del bando è pari a 24 900 000 EUR di cui 164 000 EUR quale corrispettivo per la progettazione definitiva (non soggetti a ribasso), 100 000 EUR quale corrispettivo per la progettazione esecutiva (non soggetti a ribasso) 24 336 000 EUR per lavori e 300 000 EUR quali oneri stimati per la sicurezza (non soggetti a ribasso).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria, ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 e ss.mm. e ii., pari al 2 % dell'importo a base di gara, da produrre con le modalità indicate nel disciplinare di gara. Tale cauzione garantirà la stazione appaltante anche nel caso previsto dall'art. 38 comma 2-bis del D.Lgs. n. 163/2006, fatta salva la facoltà di richiedere al concorrente il reintegro della stessa.

L'aggiudicatario è tenuto a presentare la cauzione definitiva calcolata con le modalità di cui all'art. 113 del sopracitato decreto.

L'aggiudicatario è altresì obbligato a stipulare le polizze assicurative previste all'art. 129 del D. Lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii, come specificato nello schema di contratto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Copertura finanziaria: fondi di cui alla Delibera CIPE n. 46/2014 e fondi Bilancio Autorità Portuale di Piombino.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

È ammessa la partecipazione di imprese temporaneamente raggruppate o raggruppande con l'osservanza della disciplina di cui all'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. e di consorzi di imprese con l'osservanza della disciplina di cui agli artt. 34, 35, 36 e 37 del richiamato decreto. Ai sensi dell'art. 36, comma 5, del D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm. e ii. i consorzi stabili sono tenuti ad indicare per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato. Ai sensi dell'art. 37, comma 7 del D.Lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. è fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. I consorzi di cui all'art. 34, comma 1 lett. b) del D.Lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. sono tenuti ad indicare per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I concorrenti di cui agli artt. 34, 35, 36 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. nonché i concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea, dovranno risultare, a pena di esclusione, in possesso dei seguenti requisiti:

A) essere iscritto nel registro delle imprese presso la C.C.I.A.A. per il settore oggetto del presente appalto; per le imprese di altri stati membri è richiesta l'iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali vigenti nello Stato di residenza;

B) Possesso di attestazione SOA di cui all'art. 61 del D.P.R. n. 207/2010 regolarmente autorizzata, in corso di validità che documenti la qualificazione per le categorie e classifiche richieste per i lavori da assumere; la qualificazione delle Imprese stabilite in altri stati dell'Unione Europea è soggetta alle condizioni di cui all'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006 e all'art. 62 del d.P.R. n. 207/2010.

La categoria prevalente è la OG 7 classifica VIII.

Categorie scorporabili: OG 3 per 1 050 000 EUR, OS21 per 483 000 EUR;

C) Per lo svolgimento delle attività di progettazione (Classe VII Categoria C): I requisiti per i progettisti previsti dal bando ai sensi dell'articolo 53, comma 3, del codice devono essere posseduti dalle imprese attestate per prestazioni di sola esecuzione, attraverso un progettista associato o indicato in sede di offerta in grado di dimostrarli, scelto tra i soggetti di cui all'articolo 90, comma 1, lettere d), e), f), f-bis, g) e h), del codice, e sono costituiti in rapporto all'ammontare delle spese di progettazione, come specificato nei successivi punti III.2.2 e III.2.3;

Le imprese attestate per prestazioni di progettazione e costruzione devono possedere i requisiti di cui ai punti sopracitati attraverso l'associazione o l'indicazione in sede di offerta di un progettista scelto tra i soggetti di cui all'articolo 90, comma 1, lettere d), e), f), f-bis), g) e h), del codice, laddove i predetti requisiti non siano dimostrati attraverso il proprio staff di progettazione.

Ai sensi dell'art. 253, comma 5 del D.P.R. n. 207/2010 i raggruppamenti temporanei devono prevedere quale progettista la presenza di almeno un professionista laureato abilitato da meno di 5 anni all'esercizio della professione secondo le norme dello stato membro dell'UE di residenza

D) essere in possesso della certificazione attestante la conformità del sistema di qualità alle norme europee UNI EN ISO 9001, rilasciata da soggetti accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 relativamente ai lavori oggetto dell'appalto;

E) non sussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii;

F) Regolarità contributiva dell'Impresa;

G) Adempimento, all'interno della propria azienda, degli obblighi di sicurezza previsti dal D. Lgs. 9.4.2008, n. 81 e ss. mm. e ii.;

H) per le associazioni temporanee di imprese di tipo orizzontale, ai sensi dell'art. 92 del D.P.R. n. 207/2010 e ss.mm. e ii., i requisiti economico-finanziari e tecnico organizzativi richiesti nel bando di gara per le imprese singole devono essere posseduti dalla mandataria nella misura minima del 40 %; la restante parte è posseduta cumulativamente dalle mandanti ciascuna nella misura minima del 10 %;

I) Aver effettuato il versamento a favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione, secondo le modalità indicate nel disciplinare di gara;

M) Eventuali altre condizioni richieste per l'operatore economico sono contenute nelle dichiarazioni da rilasciare mediante gli Allegati che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente bando di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: A) Ai sensi del combinato disposto degli artt. n. 61, comma 6 e n. 357 comma 19-bis del D.P.R. n. 207/2010 il concorrente, nei migliori 5 anni del decennio antecedente la pubblicazione del presente bando, deve aver realizzato una cifra di affari ottenuta con lavori svolti mediante attività diretta ed indiretta, non inferiore a 2,5 volte l'importo posto a base di gara;

B) Per lo svolgimento della attività di progettazione è richiesto:

— fatturato globale nei migliori 3 anni del quinquennio precedente o dei migliori 5 anni del decennio precedente la data di pubblicazione del presente bando pari o superiore a 528 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Per lo svolgimento della attività di progettazione è richiesto:

— avvenuto espletamento nei migliori 3 anni del quinquennio precedente o nei migliori 5 anni del decennio precedente la data di pubblicazione del presente bando di gara di servizi di cui all'art. 252 del D.P.R. n. 207/2010 di lavori relativi alla classe e categoria di lavori cui si riferisce il servizio da affidare per un importo globale pari a 24 636 000 EUR.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.10.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.10.2015 - 15:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

L'Autorità Portuale si riserva altresì in qualsiasi momento di sospendere e/o revocare la presente procedura con apposito provvedimento, dandone adeguata motivazione.

Sono previste due fasi consecutive per l'esecuzione dei lavori: la prima avrà la durata di mesi 7 e la seconda la durata di mesi 5, come specificato nel Disciplinare descrittivo e prestazionale speciale.

Il concorrente dovrà dichiarare la disponibilità di mezzi idonei ad eseguire l'appalto per tutta la durata dei lavori a partire immediatamente dalla data di aggiudicazione o comunque da quella indicata dalla stazione appaltante.

I concorrenti dovranno presentare il progetto definitivo in sede di offerta, nei termini previsti dal disciplinare di gara.

Ai sensi dell'art. 154 comma 6 del D.P.R. n. 207/2010 la stazione appaltante si riserva la facoltà di effettuare la consegna dei lavori in più volte con successivi verbali di consegna parziale.

È ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006.

Ai sensi dell'art. 26 — ter, del D.L. 21.6.2013, n. 69 all'Appaltatore viene corrisposta alle condizioni e con le modalità indicate negli artt. 124 commi 1 e 2 e 140 commi 2 e 3 del D.P.R. n. 207/2010 e ss.mm. e ii, l'anticipazione pari al 20 % (venti per cento) dell'importo del contratto.

La stazione appaltante si riserva di avvalersi per i lavori della facoltà di cui 57 comma 5 lettere a) e b) del D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm. ai sensi della direttiva 18/2004.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regione Toscana

Postal address: Via Ricasoli 40

Town: Firenze

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.9.2015